



# LOISIRS VACANCES AUBAGNE 2019



AUBAGNE  
en Provence



## L'appel de l'environnement

Nous avons le très grand plaisir de vous présenter le programme et les nouveautés proposés par le Pôle Enfance et mises en œuvre avec passion et compétence par des personnels et des animateurs qualifiés, pour le plus grand bonheur des enfants des familles aubagnaises au cours des prochaines vacances d'été.

Fréquenté depuis de nombreuses années et apprécié par plusieurs générations d'Aubagnaises et d'Aubagnais, le Centre de vacances de Saint-Vincent-les-Forts, situé dans les Alpes de Hautes-Provence et dominant à 1300 mètres d'altitude le magnifique lac de Serre-Ponçon, offre un cadre idéal pour l'épanouissement des plus jeunes et leur éveil aux joies des activités de plein air mais aussi à la préservation de notre environnement. En effet, si parmi les enfants d'hier, devenus parents aujourd'hui, le respect de la nature était déjà à la base des séjours de vacances, le maire et tous les élus de l'équipe municipale sont conscients que les nouvelles générations sont appelées à devenir les futurs ambassadeurs d'une écologie positive.

## SOMMAIRE

Projet éducatif du Territoire d'Aubagne	3	Aventure en forêt	15
La fête de l'été en famille	4	Tous à table	15
St Vincent-les-Forts	5	- Au fil de l'eau !	
Un départ ça se prépare	6	Eau vive	16
La journée type	9	Lac en kayak	17
Les séjours de vacances (Colos)		Entre deux O	17
- Une vie d'aventure !		Gliss'lac	18
Pirates dans les arbres	10	- Futur anim'	18
Animaux et Cie	11	L'été des Centres de Loisirs	19
Trappeur	11	L'accueil en centre de loisirs	
Tipi	12	sportifs et culturels	20
Indiana	12	Les stages sportifs	22
Grimp'aventure	13	Un été chez les bébés	23
Rand'Huskies	13	Projet d'accueil individualisé	24
Passion poney	14	Jobs d'été	26
Sport entre lac et montagne	14	Vie des Quartiers	27
		Le Service Jeunesse	27



Sophie Amarantinis  
Adjointe au Maire,  
Déléguée à la Politique Sociale  
et à la Petite Enfance

Julie Gabriel  
Adjointe au Maire,  
Déléguée à l'Enfance  
et à la Petite Enfance

C'est dans cet esprit et dans cette perspective que les organisateurs et les animateurs ont conçu les 18 séjours proposés aux 320 enfants et adolescents en lien avec le monde de la forêt, la rencontre avec la faune et la flore, les sports en lac et en montagne.

Ce programme présente également l'ensemble des activités proposées dans nos autres Centres de Loisirs de la Ville d'Aubagne, tous ouverts au cours de l'été 2019, tous animés par des professionnels compétents et guidés par la même volonté de transmettre une vision constructive et positive des enjeux environnementaux de notre planète.

Nous souhaitons une agréable lecture et par avance, un très bel été 2019 à toutes et à tous !

## PROJET ÉDUCATIF DU TERRITOIRE D'AUBAGNE

Le Projet Éducatif de Territoire constitue le cadre indispensable par lequel la communauté éducative définit, organise et met en œuvre sa politique de l'Enfance.

Il est un outil de coopération locale qui peut rassembler, à l'initiative de la collectivité territoriale, l'ensemble des acteurs intervenant dans le domaine de l'éducation.

Pour Aubagne, les finalités éducatives s'appuient sur les valeurs laïques et républicaines, la déclaration Universelle des Droits de l'Homme, la Convention Internationale des droits de l'enfant.

4 grandes orientations :

- 1 **L'excellence pour tous les enfants**
- 2 **Ouverture au monde**
- 3 **Mieux vivre ensemble**
- 4 **Éducation sans discrimination**

Ce grand projet permet de proposer à chaque enfant dès son plus jeune âge, jusqu'à sa majorité, un parcours éducatif cohérent et de qualité avant, pendant et après l'école, mais aussi durant les vacances, dans un souci de complémentarité des temps et des espaces de vie.

## INSCRIPTIONS DE L'ÉTÉ :

Les inscriptions se dérouleront comme suit :

- **À partir du mercredi 24 avril** : Ouverture des inscriptions pour les séjours au centre de vacances de St Vincent les Forts et les stages sportifs.
- **À partir du 6 mai** : Ouverture des inscriptions pour les accueils de loisirs et de l'ensemble des inscriptions de l'été.

### **Nouveauté : Paiement à l'inscription obligatoire.**

*Votre quotient familial doit être impérativement à jour au moins un mois avant le démarrage des inscriptions.*

*Dans le cas contraire, le tarif maximum sera appliqué, aucune rétroactivité possible.*

*Plus d'information en page centrale de la brochure avec le memento et règlement général des inscriptions été 2019*

L'équipe d'accueil du Pôle enfance est à l'écoute des enfants, des jeunes et de leurs parents pour tout renseignement :

EN PERIODE SCOLAIRE :

Du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h  
Le vendredi de 12h à 17h

EN PERIODE DE VACANCES SCOLAIRES :

Du lundi au vendredi de 8h30 à 13h30  
Pôle Enfance  
265, av. Marcel Pagnol, Les Défensions  
Tél. 04.42.18.19.81  
Mail : accueil.pole-enfance@aubagne.fr

# LA FÊTE DES FAMILLES

ORGANISÉE PAR LA DIRECTION DE L'ENFANCE DE LA VILLE D'AUBAGNE ET LA LIGUE DE L'ENSEIGNEMENT FAI 13  
EN PARTENARIAT AVEC LA DIRECTION DE L'ÉDUCATION, LES MAISONS DE QUARTIERS, LE SERVICE DES SPORTS, LA MÉTROPOLE,  
LA MÉDIATHÈQUE MARCEL-PAGNOL, L'ASSOCIATION BAOBAB CAFÉ...

samedi  
**22**  
JUIN

au  
Parc Jean  
Moulin  
de 11h30  
à 18h

dès 11h30 inauguration, apéritif et grand pique-nique.  
Venez avec votre repas, on s'occupe du reste !



plus d'infos sur [www.aubagne.fr/fetedesfamilles](http://www.aubagne.fr/fetedesfamilles)



TERRITOIRE  
PAYS d'AUBAGNE  
ET DE L'ÉTOILE

**AUBAGNE**  
en Provence



## ST VINCENT-LES-FORTS



Le Centre de vacances est situé dans un petit village à proximité d'une forêt domaniale, à 1300 mètres d'altitude, dans un cadre agréable de moyenne montagne au sein d'une région réputée pour l'ensemble de ses activités de pleine nature (randonnée, eau vive, Vélo Tout Terrain, vol libre...).

La structure accueille, du mois de février au mois de novembre, des classes de découvertes, des groupes et des familles, au gré des saisons, pour des escapades ou des séjours de vacances.

Chaque été est propice à la découverte pour les jeunes de 6 à 17 ans. L'hébergement se fait dans un bâtiment de deux étages, en chambres de 4 à 8 lits ou, selon l'âge et le thème des séjours, sous tentes à proximité.

Les repas sont préparés sur place de façon traditionnelle par une équipe de professionnels fidèle à la qualité de son service dans une ambiance très conviviale. L'entretien des locaux est assuré dans le même souci.

Le programme des activités varie selon le thème dominant du séjour. En plus des activités spécifiques, pour tous les séjours, des veillées à thèmes, des jeux de pistes, des grands jeux, des baignades au lac et des bivouacs en forêt sont organisés. Chaque animateur propose également des projets d'activités manuelles, ludiques, culturelles.

Les équipes d'encadrement qui se succèdent sont diplômées en animation. Elles participent à la vie des centres de loisirs et aux temps forts organisés par la Ville tout au long de l'année.

Saint-Vincent est un lieu incontournable pour les jeunes amateurs de grands espaces. Les conditions sont idéales pour un premier séjour en centre de vacances... ou pour le plus grand plaisir de se retrouver !



## UN DÉPART ÇA SE PRÉPARE...

### Le « DOSSIER PERSONNEL »

Le « DOSSIER PERSONNEL » est remis à chaque famille le jour de l'inscription au Service Accueil du Pôle Enfance.

Il est **INDISPENSABLE** et **OBLIGATOIRE** pour la participation à un séjour et doit être retourné **dûment rempli, signé et complété des pièces nécessaires** :

- copie de l'attestation de sécurité sociale,
- copie de l'attestation d'assurance responsabilité civile,
- copie de l'attestation de mutuelle (facultatif)
- Pour les séjours Eau vive, Grimp'aventure, Rand'huskies, Lac en kayak, Entre deux O, Gliss'lac, Sport entre lac et montagne et Futur'anim : fournir une attestation d'aptitude à nager 25m en immersion.

**DÉPÔT du DOSSIER COMPLET à l'accueil du service Loisirs-Vacances au rez-de-chaussée du Pôle Enfance 15 jours au plus tard avant le début du séjour**

En échange du DOSSIER COMPLET, il vous sera alors remis :

- La fiche technique du séjour (avec les horaires et lieu de départ / arrivée),
- La fiche trousseau,
- L'enveloppe d'argent de poche.

**Ouverture des inscriptions pour les séjours de vacances à Saint-Vincent-les-Forts à partir du mercredi 24 avril 2019 au Pôle enfance.**

## PRÊTS ? PARTEZ !

### Je prépare ma valise...

- Je respecte la fiche du trousseau pour avoir tout ce qu'il me faut sans me surcharger.
- Je laisse mes vêtements de marque et objets de valeur à la maison (MP3, console de jeux, bijoux...) qui ne seront *pas remboursés en cas de perte ou de vol*.
- Je choisis des vêtements pratiques et confortables pour les activités, et je les marque à mon nom. J'évite les vêtements neufs.
- J'accroche une étiquette avec mon nom sur ma valise.

### Sur le lieu de rendez-vous

(parking des Passons dès 7h30)

- J'arrive à l'heure !
- Je repère mon bus.
- Je me présente aux animateurs de mon séjour.
- Je leur confie mon enveloppe d'argent de poche et mon téléphone.
- Si je prends un traitement, je donne mon ordonnance ainsi que mes médicaments dans une pochette marquée à mon nom à l'assistante sanitaire.
- Je dépose ma valise devant les soutes à bagages.
- J'attends l'appel au départ pour m'installer dans le bus...

Chers parents,  
N'oubliez surtout pas de leur écrire une carte postale, une lettre, un courriel... afin qu'ils vous lisent et vous relisent...

**INFO PARENTS** : un numéro de téléphone et un code sont remis à chaque départ pour prendre les bonnes nouvelles enregistrées tous les deux jours... par les enfants.  
Site : <http://colo.sv.free.fr>



### CENTRE DE VACANCES DE LA VILLE D'AUBAGNE

Le Village de Saint-Vincent-Les-Forts  
04340 Ubaye Serre-Ponçon  
Tél : 04.92.85.50.04  
[cv.stvincent@aubagne.fr](mailto:cv.stvincent@aubagne.fr)  
Responsable du centre :  
Sylvie PRIGENT



## Le matin

À partir de 7h, le réveil est échelonné. Des animateurs sont présents sur l'étage pour faire descendre les enfants en salle d'accueil où sont proposés des jeux calmes, un espace lecture et des jeux de société.

À 7h30, le petit déjeuner est servi en salle à manger par les animateurs.

Quand tous les copains sont levés et ont pris leur petit déjeuner, on remonte dans les chambres pour faire la toilette, faire son lit et ranger la chambre.

## Les activités du matin

De 9h à 12h15 : Temps d'activités en fonction de la thématique du séjour et du planning.

## Les repas

de 12h30 à 13h30 et 19h30 à 20h30

C'est un temps de communication et d'échange qui se déroule dans le calme. Chaque animateur se trouve à une table en compagnie d'enfants et veille à ce que tous mangent suffisamment et goûtent chaque plat proposé.

## Le temps calme

L'après-repas est un moment important de la journée, favorable à la digestion, pour se retrouver au calme avec un livre, une BD, à rédiger son courrier, participer à l'écriture du « colo mag' » (journal estival du centre), créer le message téléphonique « fil parents » ou tout simplement papoter entre copains et copines...

## L'après midi

Temps d'activités en fonction de la thématique du séjour et du planning, sans oublier le goûter pour recharger les batteries jusqu'au repas du soir.

## Le « 5 à 7 »

C'est l'heure de la douche bien méritée après une bonne journée !

Mais aussi le moment propice pour :

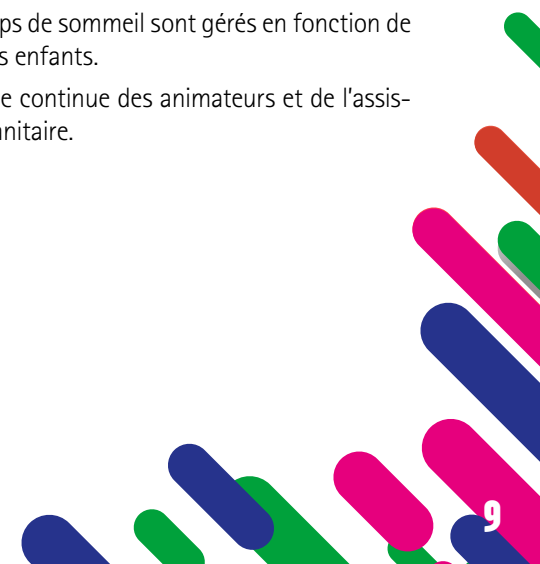
- téléphoner à sa famille,
- écrire le Journal Télévisé interne du soir,
- envoyer des mails,
- acheter ses timbres et cartes postales,
- faire le bilan de la journée,
- participer à des ateliers à la carte,
- ne rien faire et récupérer.

## La veillée

Tous les soirs, une veillée est proposée à chaque groupe de vie.

Les temps de sommeil sont gérés en fonction de l'âge des enfants.

Présence continue des animateurs et de l'assistante sanitaire.



# UNE VIE D'AVENTURES !



Des séjours en lien avec la forêt, les animaux, la terre pour les jeunes explorateurs, curieux de découvertes ou passionnés par la nature !

## LES PIRATES DANS LES ARBRES

6-9 ANS

Une grande aventure dans le monde de la forêt

- Ateliers sensoriels et jeux arboricoles
- Nuitée en hamac dans les arbres
- 1 journée en site accrobranche
- 1 journée d'escalade
- Course d'orientation
- Des projets d'animation proposés par nos animateurs

Au programme également :

- Jeu de piste et grand jeu
- Sortie avec baignade surveillée au lac de Serre-Ponçon
- 1 nuit en camp tipi installé dans l'enceinte du centre
- Veillées à thème : trappeur, cabaret, jeux de société, sans oublier la boum de fin de séjour...



Destination	Saint-Vincent-les-Forts (04)
Hébergement	Bâtiment
N <sup>bre</sup> de places	16
Période	du 6 au 19 juillet 2019
Tarif	Séjour vacances
CODE	201

## ANIMAUX ET C<sup>IE</sup>

6-9 ANS

Découverte du milieu animalier en moyenne montagne

- Découverte du monde des abeilles avec visite d'une miellerie, fabrication d'une bougie en cire et goûter à la ferme
- Visite d'un parc animalier avec les animaux des Alpes au Sauze du Lac
- Randonnée à la découverte des marmottes dans les alpages
- Une journée avec nos amis les ânes miniatures à Bellaiffaire
- Des projets d'animation proposés par nos animateurs

Au programme également :

- Jeu de piste sur le thème des animaux
- Grand jeu
- Sortie avec baignade surveillée au lac de Serre-Ponçon
- 1 nuit en camp tipi installé dans l'enceinte du centre
- Veillées à thème : trappeur, cabaret, jeux de société, sans oublier la boum de fin de séjour...



Destination	Saint-Vincent-les-Forts (04)
Hébergement	Bâtiment
N <sup>bre</sup> de places	15
Période	du 19 juillet au 2 août 2019
Tarif	Séjour vacances
CODE	202

## TRAPPEUR

6-9 ANS NOUVEAU

Formule idéale pour les petits aventuriers qui se transformeront le temps du séjour en « Davy Crockett » !

- Une journée avec nos amis les ânes miniatures à Bellaiffaire : visite de la ferme et randonnée avec pique nique
- Escalade sur le centre (1 journée)
- 2 séances de Tir à l'arc (avec des flèches ventouse)
- 1 descente en trottinette tout terrain dans la forêt de Saint-Vincent-Les-Forts
- 2 journées VTT avec les animateurs
- 1 course d'orientation
- Constructions de cabanes au petit ruisseau (possibilité de bivouaquer dans les cabanes)
- Des projets d'animation proposés par nos animateurs

Au programme également :

- Jeu de piste sur la voie des trappeurs
- Grand jeu
- Sortie avec baignade surveillée au lac de Serre-Ponçon
- 1 nuit de camping en forêt
- Veillées à thème : trappeur, cabaret, jeux de société, sans oublier la boum de fin de séjour...



Destination	Saint-Vincent-les-Forts (04)
Hébergement	Bâtiment
N <sup>bre</sup> de places	15
Période	du 2 au 16 août 2019
Tarif	Séjour vacances
CODE	203

## TIPI

6-9 ANS

Mini séjour pour aventuriers débutants, idéal pour un premier départ en vacances

- Une journée avec nos amis les ânes miniatures à Bellaiffaire
- Création d'un « attrape rêves » et d'un bijou
- Nuits en tipi, contes, chants... activités manuelles liées aux coutumes amérindiennes très proches de la nature
- 2 séances de Tir à l'arc (avec des flèches ventouse)
- 2 séances d'initiation de 2 heures d'équitation à poney
- 1 sortie baignade surveillée au lac de Serre-Ponçon
- Veillées à thème



Destination	Saint-Vincent-les-Forts (04)
Hébergement	Bâtiment (dont 2 nuits en tipis)
N <sup>bre</sup> de places	20
Période	du 16 au 24 août 2019
Tarif	Séjour vacances
CODE	204

## INDIANA

8-10 ANS

Jeunes aventuriers, amateurs de pleine nature !

- 2 journées de progression à l'escalade sur sites artificiel et naturel
- 1 journée en site accrobranche
- 1 journée randonnée pédestre sur la station de Saint-Jean-Montclar (montée en télésiège) avec un bivouac en forêt
- 1 descente en trottinette tout terrain dans la forêt de St-Vincent-les-Forts
- Ateliers artistiques : Initiation à l'archéologie, Land'Art

*Au programme également :*

- Baignade surveillée au lac de Serre-Ponçon
- Grand jeu de piste
- Nuits en tipi, contes, chants
- Veillées à thème : trappeur, cabaret, conte, jeux, boum de fin de séjour



Destination	Saint-Vincent-les-Forts (04)
Hébergement	Bâtiment
N <sup>bre</sup> de places	25
Période	du 6 au 19 juillet 2019
Tarif	Séjour vacances
CODE	205

## GRIMP'AVENTURE

10-12 ANS

Pour sportifs aguerris ayant le goût de l'effort, amateurs de sensations fortes

*Mini camp de 4 jours :*

- 1 journée escalade sur site naturel
  - 1 journée via ferrata
  - 1 journée de randonnée aquatique
  - Baignade à la piscine du camping
- Hébergement au camping « La Garrigue\*\*\* » dans la vallée du haut Buech
- 1 journée d'initiation à l'escalade en site artificiel
  - 1 descente en rafting sur l'Ubaye

*Au programme également :*

- Course d'orientation au village
- Baignade surveillée au lac de Serre Ponçon
- Grand jeu de piste
- Veillées à thème : trappeur, cabaret, conte, jeux, boum de fin de séjour...



Destination	Saint-Vincent-les-Forts (04)
Hébergement	Bâtiment
N <sup>bre</sup> de places	20 par séjour
Périodes	du 6 au 19 juillet 2019 du 2 au 16 août 2019
Tarif	Séjour vacances
CODE	206

## RAND'HUSKIES

10-12 ANS

Découverte du mode de vie d'une meute de chiens huskies et son organisation  
Séjour accompagné d'un guide « musher » diplômé

*Mini camp de 3 jours :*

- 1 journée pédagogique à la découverte des chiens
- 2 jours de randonnée au départ de la base du camp « musher »
- Bivouac à 2000 mètres d'altitude au Col de Vars
- 1 descente en rafting dans l'Ubaye
- 1 descente en trottinette tout terrain

*Au programme également :*

- Baignade surveillée au lac de Serre-Ponçon
- Grand jeu de piste
- Veillées à thème : trappeur, cabaret, conte, jeux, boum de fin de séjour



Destination	Saint-Vincent-les-Forts (04)
Hébergement	Bâtiment
N <sup>bre</sup> de places	25 (1 <sup>er</sup> séjour) / 20 (2 <sup>e</sup> séjour)
Périodes	du 6 au 19 juillet 2019 du 19 juillet au 2 août 2019
Tarif	Séjour vacances
CODE	207

## PASSION PONEY

8-11 ANS

Pour les amateurs d'ambiance équestre  
Séjour accompagné par des professionnels diplômés d'État

- 5 séances de 2 heures d'équitation pour l'apprentissage des techniques de monte en carrière, mais également balade en forêt, avec le centre équestre de Barcelonnette
- 1 course d'orientation
- 1 nuit en bivouac dans la forêt de Saint-Vincent-les-Forts

Au programme également :

- 1 séance de mini-golf
- Tournoi sportif
- Veillées à thème : cabaret, spectacle, jeux de société... sans oublier la traditionnelle Boum de fin de séjour



Destination	Saint-Vincent-les-Forts (04)
Hébergement	Bâtiment
N <sup>bre</sup> de places	20
Période	du 19 juillet au 2 août 2019
Tarif	Séjour vacances
CODE	208

## SPORT ENTRE LAC ET MONTAGNE

10-12 ANS

NOUVEAU

Pour les jeunes sportifs aimant l'eau et la montagne.  
Découverte de nombreuses activités ludiques et sécurisées.

- 1 journée de randonnée en VTT dans les tunnels de l'ancienne voie ferrée de la vallée de l'Ubaye
- 1 séance d'initiation à la trottinette tout terrain
- 1 journée d'accrobranche
- 2 séances de paddle sur le lac de Serre Ponçon
- 1 randonnée naturaliste guidée, avec bivouac sur les traces de la faune et de la flore

Au programme également :

- Course d'orientation sur le village
- Baignade surveillée au lac de Serre Ponçon
- Grand jeu de piste
- Veillées à thème : trappeur, cabaret, conte, jeux, boum de fin de séjour...



Destination	Saint-Vincent-les-Forts (04)
Hébergement	Bâtiment
N <sup>bre</sup> de places	15
Période	du 19 au 2 août 2019
Tarif	Séjour vacances
CODE	209

## AVENTURE EN FORÊT

10-12 ANS

Pour les jeunes sportifs fervents  
de grands espaces

Mini stage VTT sur 4 séances avec :

- 1/2 journée d'initiation
- 1 journée de perfectionnement
- 1 journée de randonnée dans les tunnels de l'ancienne voie ferrée de la vallée de l'Ubaye
- 1 journée de descente sur St Vincent les Forts à partir de la station Saint-Jean-Montclar (montée en télésiège)
- 1 séance d'initiation à la trottinette tout terrain

Au programme également :

- Course d'orientation sur le village
- Baignade surveillée au lac de Serre Ponçon
- Grand jeu de piste
- Veillées à thème : trappeur, cabaret, conte, jeux, boum de fin de séjour...



Destination	Saint-Vincent-les-Forts (04)
Hébergement	Bâtiment
N <sup>bre</sup> de places	15
Période	du 16 au 24 août 2019
Tarif	Séjour vacances
CODE	210

## TOUS À TABLE

12-15 ANS

Une aventure culinaire pour les futurs chefs  
qui veulent étonner à leur retour !

- Atelier de cuisine moléculaire avec les « Petits débrouillards »
- Des recettes tendances avec la réalisation de verrines, cupcakes, gâteaux créatifs
- Fabrication de pâtes artisanales avec un artisan
- Fabrication de pâtisseries avec un pâtissier professionnel
- L'art de la table : découpe de fruits et légumes, pliage des serviettes
- Mise en place d'un grand buffet pour le Cabaret

Au programme également :

- Visite d'une miellerie avec un goûter à la ferme
- 1 séance d'initiation à la trottinette tout terrain
- Baignade surveillée au lac
- Grand jeu
- Veillées à thème : cabaret, jeux de société... sans oublier la traditionnelle Boum de fin de séjour



Destination	Saint-Vincent-les-Forts (04)
Hébergement	Bâtiment
N <sup>bre</sup> de places	10
Période	du 6 au 19 juillet 2019
Tarif	Séjour vacances
CODE	211



# AU FIL DE L'EAU !



Des séjours à dominante aquatique en rivière ou sur le lac destinés aux amateurs d'eau vive et de sports nautiques

## EAU VIVE

13-15 ANS

Un séjour en eau vive et fraîche !  
Encadrement par des professionnels diplômés d'Etat

Mini stage de 5 jours :

- 1 journée de rafting
- 1 séance de nage en eau-vive
- 1 séance de kayakraft
- 2 séances de Paddle (2 heures)

Au programme également :

- 1 randonnée pédestre avec bivouac
- Tournoi sportif
- Course d'orientation
- Veillées et 1 sortie à construire avec les jeunes

La vie quotidienne des adolescents est basée sur leur participation active durant les temps de vie partagés... avec une organisation collective du campement.



Destination	Saint-Vincent-les-Forts (04)
Hébergement	Sous Tentes
N <sup>bre</sup> de places	24
Période	du 6 au 19 juillet 2019
Tarif	Séjour vacances
CODE	212

## LAC EN KAYAK

13-15 ANS

Découverte en kayak des trésors du lac de Serre-Ponçon, le plus grand lac des Alpes du Sud

- 1 séance de 2 heures d'initiation au kayak (techniques de navigation, règles de sécurité, esquimautage,...)
- 1 sortie randonnée sur la journée
- 1 sortie au coucher de soleil
- 1 bivouac sur 2 jours

Au programme également :

- Tournoi sportif
- Course d'orientation
- Baignade surveillée au lac de Serre-Ponçon
- Grand jeu, jeux de société, veillées,... au choix du groupe
- Veillées et 1 sortie à construire avec les jeunes

La vie quotidienne des adolescents est basée sur leur participation active durant les temps de vie partagés... avec une organisation collective du campement.



Destination	Saint-Vincent-les-Forts (04)
Hébergement	Sous Tentes
N <sup>bre</sup> de places	15
Période	du 19 juillet au 2 août 2019
Tarif	Séjour vacances
CODE	213

## ENTRE DEUX O

13-15 ANS

Alliance entre sciences et sports nautiques

- 2 séances d'initiation au kayak de mer
- 2 séances de Paddle
- Une journée scientifique avec l'association « les petits débrouillards »
- Visite de la maison des eaux et des énergies à Rousset

Au programme également :

- Atelier cuisine
- Baignade surveillée au lac
- Grand jeu
- Veillées à thème : cabaret, jeux de société... sans oublier la traditionnelle Boum de fin de séjour



Destination	Saint-Vincent-les-Forts (04)
Hébergement	Sous Tentes
N <sup>bre</sup> de places	20
Période	du 2 au 16 août 2019
Tarif	Séjour vacances
CODE	214

## GLISS'LAC

12-14 ANS

| Le lac, terrain de jeux pour glisser et coopérer

- 2 séances d'initiation au kayak de mer
- 1 séance de paddle
- 1 journée de jeux de société coopératifs avec l'association « Ludambule »
- 1 tournoi jeu de plateau

Au programme également :

- Ateliers cuisine
- Baignade surveillée au lac
- Grand jeu
- Veillées à thème : cabaret, jeux de société... sans oublier la traditionnelle Boum de fin de séjour !



Destination	Saint-Vincent-les-Forts (04)
Hébergement	Bâtiment
Nbre de places	15
Période	du 16 au 24 août 2019
Tarif	Séjour vacances
CODE	215

## FUTUR ANIM'

15-16 ANS

| Devenir animateur... le début d'une grande et belle aventure !

Les objectifs de ce séjour sont de permettre aux jeunes de créer une réelle démarche participative au sein de leur groupe de vie, selon une organisation choisie en concertation, où chacun trouvera sa place et pourra investir son temps de loisirs de manière cohérente et créative.

- Formation du PSC1 : Prévention et Secours Civique niveau 1
- Des ateliers de sensibilisation auprès des jeunes dans le domaine de l'animation
- Réflexion sur le rôle de l'animateur, et sur la formation d'animateur
- Info sur le cursus de formation BAFA
- Création d'un projet d'activités
- Animation d'une veillée ou d'une activité pour les plus jeunes
- Intervention « Ville Amies Des Enfants » / UNICEF et sensibilisation aux droits de l'enfant
- Notions de nutrition santé

Au programme également :

- 2 séances de paddle sur le lac de Serre-Ponçon (encadrée par un Brevet d'État)
- Atelier cuisine
- 1 nuit en bivouac dans la forêt de Saint-Vincent-les-Forts
- 1 sortie nocturne au mini-golf de Barcelonnette
- Baignade surveillée au lac
- Grand jeu
- Veillées à thème : cabaret, jeux de société... sans oublier la traditionnelle Boum de fin de séjour !



Destination	Saint-Vincent-les-Forts (04)
Hébergement	Bâtiment
Nbre de places	10
Période	du 19 juillet au 2 août 2019
Tarif	Séjour vacances
CODE	216



## L'ÉTÉ DES CENTRES DE LOISIRS

Le Service Loisirs Vacances propose pour les enfants de 3 à 12 ans, 6 structures au mois de Juillet et Août en partenariat avec la Ligue de l'Enseignement FAIL13 : Victor Hugo Pouce/Club, Mermoz Pouce/Club, Valriant Pouce/Camp Major Club.

culturels

artistiques

Des ateliers

scientifiques

sportifs

baignade

musées

Des sorties

mini-camps

parcs naturels

plage

randonnées



Les enfants sont accompagnés et encadrés par des équipes d'animation dynamiques et compétentes qui leur proposent des activités ludiques, sportives et pédagogiques, s'appuyant sur des projets établis en amont. Les journées d'accueil de loisirs sont des moments propices à l'épanouissement, au divertissement où l'enfant découvre la vie en collectivité par l'apprentissage du mieux vivre ensemble, prend sa place dans le groupe, développe son autonomie et son esprit créatif.

\* Une brochure détaillant les activités par centre de loisirs sera disponible à partir de fin mai.

Horaires et fonctionnement général

des Centres de Loisirs :

De 7h30 à 18h30

Du lundi 8 juillet au mardi 28 août 2019

Fermeture jeudi 15 août 2019

Les familles sont les bienvenues durant les temps conviviaux et festifs partagés avec leurs enfants : petits déjeuners, spectacles, ateliers...

**mercredi 28 et jeudi 29 août**

Accueil au centre des Espilières

Pour 2 journées de pleine nature !

Ouverture exceptionnelle pour les 2 derniers jours de l'été / Places limitées

Aucun accueil ne sera assuré le vendredi 30 août 2019



# L'ACCUEIL EN CENTRE DE LOISIRS SPORTIFS ET CULTURELS !

“ Il va y avoir du sport à Antide Boyer ! ”

En effet, comme à chaque vacances scolaires la structure d'accueil d'Antide Boyer gérée par le service municipal des sports, propose pour les jeunes entre 8 et 15 ans de découvrir différents sports et de partager des moments de loisirs inoubliables avec d'autres enfants de leur âge.

Toujours encadrés par des éducateurs sportifs dynamiques et diplômés d'État, deux thématiques sont proposées avec des orientations et des objectifs différents pour satisfaire le plus grand nombre.



## SPORTEZ VOUS BIEN 8-12 ANS

Autour d'animations multi-sports, mais aussi manuelles, culturelles, artistiques et ludiques, les enfants découvriront les joies des sports collectifs et individuels, apprendront la concentration lors des initiations aux échecs, la capoeira, la course d'orientation et les grands jeux aquatiques dans la piscine Alain Bernard du Charrel...

## NATURE AVENTURE 8-11 ANS

Ce thème à tout pour attirer les plus intrépides ! Un véritable cocktail d'activités telles que, l'initiation à l'orientation, du poney, de l'escalade, de l'accrobranche, de la randonnée aquatique... le respect de la nature, le plaisir de la découverte... de belles expériences au programme !

## NATURE ÉVASION 12-15 ANS

Pour les jeunes qui ont l'esprit d'aventure, ce stage leur est dédié à travers la pratique du kayak, de l'équitation, de la randonnée aquatique, de l'aviron, de l'escalade, du vélo tout terrain et des parcours aventure tout au long de l'été.



du 8 juillet au 29 août 2019

## LES ACCUEILS EN CENTRES DE LOISIRS

ORGANISATEURS : Services Loisirs Vacances (04 42 18 19 56) et Sports (04 42 18 19 82)

INTITULE	AGE	DATES	RENDEZ-VOUS	TARIF	CODE
Centre de Loisirs POUCE	3 à 5 ans	Du 8/7 au 27/8	Victor Hugo	Accueil de loisirs	001
Centre de Loisirs POUCE	3 à 5 ans	Du 8/7 au 27/8	Mermoz	Accueil de loisirs	002
Centre de Loisirs POUCE	3 à 5 ans	Du 8/7 au 27/8	Valriant	Accueil de loisirs	003
Centre de Loisirs CLUB	6 à 12 ans	Du 8/7 au 27/8	Victor Hugo	Accueil de loisirs	006
Centre de Loisirs CLUB	6 à 12 ans	Du 8/7 au 27/8	Mermoz	Accueil de loisirs	007
Centre de Loisirs CLUB	6 à 12 ans	Du 8/7 au 27/8	Camp Major	Accueil de loisirs	008
CENTRE DES ESPILLIERES	3 à 12 ans	Mer. 28 Et Jeu. 29 août	Espillières	Accueil de loisirs	010
Sportez-vous bien	8 à 12 ans	Du 8/7 au 29/8	Antide Boyer	Accueil de loisirs	011
Nature Aventure	8 à 11 ans	Du 8/7 au 29/8	Antide Boyer	Accueil Sportif	012
Nature Evasion	12 à 15 ans	Du 8/7 au 29/8	Antide Boyer	Accueil Sportif	013

Pour ces propositions en accueils de loisirs, le dispositif LEA de la CAF, pourra être utilisé par les familles.



# LES STAGES SPORTIFS DE L'ÉTÉ

## STAGE DE DANSE ET COMÉDIE MUSICALE 8-12 ANS



La comédie musicale est une forme de spectacle théâtral mêlant comédie, chant et danse. Dans le cadre de nos stages, nos professeurs de danse initieront nos jeunes à l'exécution de chorégraphies, à l'issue desquelles naîtra un spectacle.

## STAGE RAQUETTES 8-12 ANS



Tout un programme pour les amateurs de sports de raquettes, qui pourront s'initier et progresser dans la pratique du tennis, du badminton ou du tennis de table.

## STAGE DE PISCINE / CAPOEIRA 8-12 ANS



Le must pour supporter les chaleurs de l'été. Vos enfants pourront s'éclater par le biais de jeux aquatiques et exprimer leur créativité en pratiquant la Capoeira, Art Martial Brésilien qui mélange le combat, la danse et le jeu au rythme des percussions.

## STAGES DE TIR AUX ARMES ET JEUX D'ADRESSE / PRÉCISION 8-12 ANS



Développer la concentration, affiner la maîtrise posturale du corps et apprendre à gérer ses émotions à travers des disciplines comme le tir aux armes, le tir à l'arc, les quilles Finlandaises ou le lancer de vortex, qui apporteront beaucoup de satisfaction à nos jeunes « tireurs ».

## STAGE PISCINE / SPORTS COLLECTIFS 8-12 ANS



Découvrir la pratique du tchoukball, du dodgeball du kin ball, du handball, du basketball ou de l'ultimate, ce stage satisfera aussi bien les amateurs de jeux collectifs de terrain ou de jeux d'eau.

## LES STAGES SPORTIFS DE L'ÉTÉ 2019

ORGANISATEURS : Service des Sports (04 42 18 19 82)

INTITULE	AGE	DATES	RENDEZ-VOUS	PLACES	TARIF	CODE
Piscine / Capoeira	8-12 ans	Du 15 au 19 juillet	Antide Boyer	15	Accueil de loisirs	101
Danse et comédie musicale	8-12 ans	Du 8 au 12 juillet	Gymnase Mermoz	20	Accueil de loisirs	102
Raquettes	8-12 ans	Du 22 au 26 juillet	Antide Boyer	20	Stage sportif	103
Piscine / Sports collectifs	8-12 ans	Du 22 au 26 juillet	Antide Boyer	20	Stage sportif	104
Jeux d'adresse et de précision/Tir aux armes	8-12 ans	Du 15 au 19 juillet Du 19 au 23 août	Antide Boyer	20	Stage sportif	105

Les nouvelles dispositions de la CAF ne nous permettent plus de recevoir les bons d'aides aux vacances pour toutes ces activités

## UN ÉTÉ CHEZ LES PLUS PETITS

L'été c'est bien pour les grands et les petits !

L'été c'est bien pour les grands et les petits !!  
Autour d'activités adaptées à leur âge placées sous le signe de la détente, des jeux, des rêves les petits s'inscrivent en été aussi !!!  
Un peu de flânerie, des jeux d'eau, une transition en douceur vers l'école maternelle pour les plus grands...  
Cet été du 29/07/2019 au 23/08/2019, un multi accueil sera ouvert de 7h30 à 18h pour les enfants âgés de 12 mois à 3 ans.  
Les modalités et les inscriptions sont gérées par les directrices au sein de chaque multi-accueil.  
*Contact Service Petite Enfance : 04 42 18 19 85*



Le Relais Assistants Maternels reste ouvert tout l'été pour l'accueil du public de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h du lundi au vendredi.  
Mail : [relais.asmat@aubagne.fr](mailto:relais.asmat@aubagne.fr)

Ouverture du LAEP les lundis de 14h30 à 17h et les mercredis de 9h30 à 12h tout le mois de juillet et fermeture tout le mois d'août.  
Reprise dès le 2 septembre.

Tél : 04 42 18 18 02

# PROJET D'ACCUEIL INDIVIDUALISÉ

Un Projet d'Accueil Individualisé « PAI » doit être obligatoirement constitué pour tout enfant présentant un ou des troubles de santé, de comportement ou de handicap.

Attention ! Le PAI établi dans le cadre scolaire n'est pas valable dans le cadre des Centres de Loisirs ou des séjours vacances. Il est de la responsabilité des parents d'en faire la demande auprès du Service Loisirs Vacances pour retrait du dossier dès l'inscription, en vue de la constitution du PAI.

Dans le cadre d'une allergie ou d'une intolérance alimentaire, le mode d'accueil proposé est le panier repas\*.

Pour le Centre de Vacances, l'assistante sanitaire et le chef de cuisine proposent une adaptation du menu en fonction des possibilités et du contexte. Les aliments spécifiques sont fournis par la famille\*.

Les demandes d'AVE (Auxiliaire de Vie de l'Enfant) sont à déposer au Service Loisirs Vacances :

- avant le 8 juin pour le mois juillet,
- avant le 29 juin pour le mois d'août.

La signature des protocoles pour l'été 2018 est programmée

**JEUDI 13 JUIN 2019**

de 16 h à 18 h

**AU SERVICE LOISIRS VACANCES**  
(Premier étage du Pôle Enfance)

Contact au Service  
Loisirs Vacances :  
**04.42.18.19.56**

\* Les tarifs des séjours restent inchangés



DU 18 AU 21 JUILLET 2019  
AUBAGNE - PARC JEAN MOULIN

De zero à 99 ans

# festimôme

FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE ET DES ARTS DE LA RUE



Les enfants des Centres de Loisirs participeront activement fin juillet à ce rendez-vous incontournable de l'été aubagnais !

Un Aller Simple Pour l'imaginaire



# DES JOBS D'ÉTÉ POUR LES JEUNES !

## ANIMATEURS CENTRES DE LOISIRS ET CENTRES DE VACANCES

Le Service Loisirs Vacances, et La Ligue de l'Enseignement FAIL13, accueillent toutes les candidatures à un poste d'animateur(trice) en centre de loisirs et/ou centre de vacances de St-Vincent-les-Forts jusqu'au 19 avril 2019 (date limite de dépôt des candidatures pour l'été).

Pour postuler imprimer la candidature sur le site de la ville d'Aubagne

À déposer au PÔLE ENFANCE/Service Loisirs Vacances

275 Bd Marcel Pagnol

Quartier des Défensions

13400 AUBAGNE

Renseignements : 04 42 18 19 56 / mail: [animateur@aubagne.fr](mailto:animateur@aubagne.fr)



## FORUM JOBS D'ÉTÉ

Ne manquez pas le Forum des Jobs des 29 et 30 mars au PIJ (Point Information Jeunes) de la Direction Jeunesse :

Offres de jobs d'été, ateliers de conseil et d'aide à la réalisation de CV et lettres de motivation, simulation d'entretien d'embauche...

Pour plus d'informations : 04 42 18 19 64.



# VIE DES QUARTIERS

Durant l'été, La Direction Vie des Quartiers vous propose diverses animations conviviales, festives et intergénérationnelles sur l'ensemble des 6 Maisons de quartier de la ville.

Les programmes seront disponibles en juin sur chaque structure.

Direction Vie des quartiers / Tél : 04 42 18 17 48

### LE LAVOIR DU PIN VERT

Route de Roquevaire

Tél : 04 42 84 15 97

### CHÂTEAU BLANC

ZAC du Charrel

Tél : 04 42 03 23 42

### LA TOURTELLE

av. Pierre Brossolette

Tél : 04 42 18 18 81

### BERNARD PALISSY

Rue Bernard Palissy

Tél : 04 42 70 07 35

### CENTRE VILLE

14 avenue Jeanne d'Arc

Tél : 04 42 18 17 12

### L'OLIVETTE DES PASSONS

Chemin du Château - Les Passons

Tél : 04 42 18 16 47



# SERVICE JEUNESSE

Pour les actions de la ville en faveur de la jeunesse 12-25 ans le PIJ et l'Espace Art et Jeunesse vous accueilleront tout l'été :

### SERVICE INFORMATION JEUNES 1

Immeuble Millepertuis  
10, avenue Joseph Fallen  
13400 Aubagne  
04 42 18 19 64  
[www.aubagne.fr](http://www.aubagne.fr)

#### Horaires :

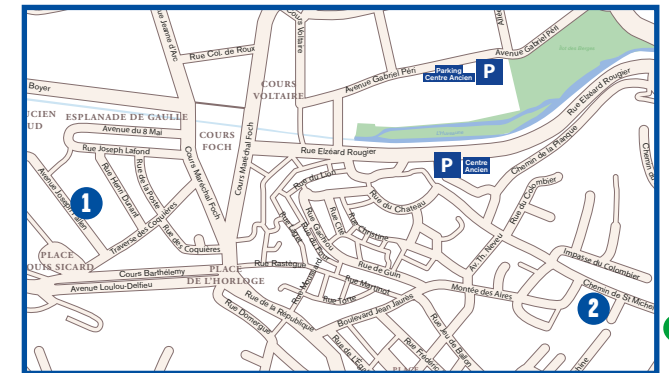
Lun. Mer. Ven. de 9h à 17h30 non stop  
Mar. de 9h à 18h30 non stop  
Jeu. de 12h à 17h30 non stop

### L'ESPACE ART ET JEUNESSE 2

170, les Aires Saint-Michel  
13400 Aubagne  
04 42 18 17 17  
[espace-art-et-jeunesse@aubagne.fr](mailto:espace-art-et-jeunesse@aubagne.fr)

#### Horaires :

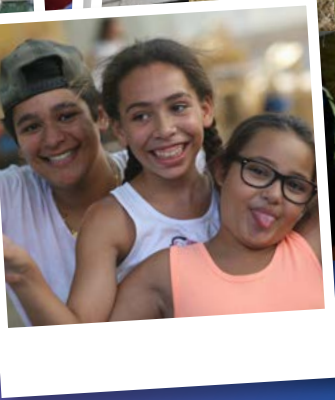
Du lundi au vendredi de 14h à 19h30



La jeunesse participera également à 2 rendez-vous incontournables : Festimôme et la Cavalcade !



pour des souvenirs  
inoubliables



AUBAGNE  
en Provence



FÉDÉRATION  
BOUCHES-DU-RHÔNE  
la ligue de  
l'enseignement  
en avenir par l'éducation populaire